

Señores(as) Comisionados(as)
Grupo Buenos Aires (GBA)

Martes 25 de Octubre de 2011

Estimados(as) Señores(as),

Nos dirigimos a ustedes para expresar nuestra profunda preocupación por el reciente anuncio del Gobierno de Japón de retomar la denominada caza “científica” de ballenas en el Océano Austral a partir del próximo mes de diciembre, con un incremento de 28 millones de dólares de la subvención Estatal, así como las afirmaciones del Ministro de Pesca de ese país, Michiniko Kano, respecto al endurecimiento de la seguridad de la flota ballenera que operará en la Antártica.

Desde la implementación de la moratoria sobre la caza comercial en 1986, el gobierno japonés ha capturado más de ocho mil ballenas en aguas del Santuario Ballenero del Océano Austral. Bajo el programa JARPA II iniciado en 2006, la cuota anual de ballenas aumentó a casi la mitad de todas las ballenas cazadas al año bajo permisos especiales¹, alcanzando niveles similares a la cuota anual de caza comercial de ballena minke antártica antes de la implementación de la moratoria.

Además de constituir una fachada para encubrir operaciones balleneras de carácter comercial y violar la moratoria sobre la caza comercial, el programa de caza “científica” del Gobierno de Japón en la Antártica representa una creciente y preocupante amenaza para la gobernanza del Océano Austral, la seguridad de la vida humana en alta mar y la protección del delicado ecosistema marino antártico.

La desafiante posición del Gobierno de Japón, respecto a enviar una nave patrullera con el fin de proteger a la tripulación ballenera, amenaza gravemente los principios establecidos por el Tratado Antártico como una zona de paz libre de armas. Esta situación resulta aun más preocupante debido a la falta de transparencia del gobierno japonés sobre el tipo de embarcación, personal e instrumentos de defensa que serían utilizados en el resguardo de la flota ballenera. Adicionalmente, el gobierno japonés ha informado que tomará “otras medidas” para enfrentar las manifestaciones en alta mar, sin revelar ninguna información al respecto. En este complejo contexto creemos que la defensa de la paz de la zona antártica resulta crucial para asegurar la gobernanza del Océano Austral.

La continuidad del programa JARPA II – a pesar de los reiterados llamados de la comunidad internacional para detenerlo² - también constituye una seria amenaza a la integridad de la vida de las personas toda vez que la posición del Gobierno de Japón aumenta la posibilidad de generar brotes de violencia en el Océano Austral, al justificar la utilización de tácticas agresivas, como naves patrulleras y “otras medidas” que podrían concluir en la pérdida de vidas humanas.

Adicionalmente, el delicado ecosistema antártico – protegido bajo el Sistema del Tratado Antártico – se ve nuevamente amenazado ante las operaciones de la anacrónica e ilegal flota ballenera japonesa. En 2007 el buque factoría *Nisshin Maru* sufrió un incendio en las aguas del Océano Austral. Como resultado, la nave quedó a la deriva durante trece días con más de mil toneladas de combustible y sustancias químicas, poniendo en riesgo a la tripulación y amenazando una de las colonias más importantes de pingüinos de Adelia (*Pygoscelis adeliae*).

¹ De todas las naciones que han cazado bajo permisos especiales.

² La Comisión Ballenera Internacional ha adoptado más de treinta resoluciones llamando al gobierno de Japón a detener los denominados programas de caza “científica” en el Océano Austral y Pacífico Norte.

Al respecto, cabe destacar que desde agosto del presente año entraron en vigencia las medidas adoptadas por la Organización Marítima Internacional (OMI) que prohíben la operación de naves con combustible pesado en aguas antárticas, que es el tipo de combustible utilizado por la nave *Nisshin Maru*. Sin embargo, el anuncio del gobierno de Japón no entrega ninguna información sobre el tipo de combustible que será utilizado por esta embarcación durante la próxima temporada de caza "científica".

Como organizaciones de la sociedad civil comprometidas con la conservación del medio ambiente marino, la efectiva conservación de los cetáceos, la paz y la defensa de todas las formas de vida, vemos con profunda preocupación la reprochable conducta del Gobierno de Japón, el cual, tanto dentro como fuera del ámbito de la plenaria de la CBI, sigue mostrando su nula disposición a mejorar el funcionamiento de éste importante organismo internacional. En consecuencia y condecorados de su vocación por la conservación y el respeto a las normas y convivencia internacional, solicitamos al Grupo Buenos Aires adoptar urgentemente acciones diplomáticas en rechazo a los recientes anuncios del gobierno japonés y enviar una clara y sólida señal pública de oposición a la matanza de ballenas y la posible militarización de la Antártica.

Agradeciendo su amable atención y esperando una pronta y positiva respuesta de su parte, le saludan cordialmente,

Fundación Cethus
Cecilia Gasparrou
cecilia.gasparrou@cethus.org
Argentina

Fundación Marybio
Els Vermeulen
els@marybio.org
Argentina

Fundación Patagonia Natural
Guillermo Caille
gcaille2003@yahoo.com.ar
Argentina

Fundación Vida Silvestre
Pablo Herrera
pablo.herrera@vidasilvestre.org.ar
Argentina

Instituto de Conservación de Ballenas (ICB)
Roxana Schteinbarg
icb@icb.org.ar
Argentina

Centro de Conservación Cetacea
Brasil
José Truda Palazzo Jr.
josepalazzo@gmail.com
Brasil

Instituto Baleia Jubarte
Marcia Engel
marcia.engel@baleiajubarte.org.br
Brasil

Centro Golfinho Rotador
Flavio de Lima Silva
flavio@golfinhorotador.org.br
Brasil

Centro de Conservación Cetacea
Chile
Elsa Cabrera
info@ccc-chile.org
Chile

Centro Ecoceanos
Juan Carlos Cárdenas
jcc@ecoceanos.cl
Chile

Chilesustentable
Colombina Schaeffer
cschaeffer@chilesustentable.net
Chile

Coalición para el Control Ético de la Fauna Urbana (CEFU)
Alejandra Cassino
cefu@ymail.com
Chile

Defensa Ballenas
Juan Jiménez Úbeda
ballenachilena@gmail.com
Chile

Fundación Melimoyu
Carlos Cuevas
ccc.cuevas@gmail.com
Chile

Observatorio Latinoamericano de Conflictos Ambientales (OLCA)
Lucio Cuenca
l.cuenca@olca.cl
Chile

VerDeseo
Colombina Schaeffer
cschaeffer@verdeseo.cl
Chile

Fundación Madre Tierra
Angélica Vásquez
fundacionmadretierra@gmail.com
Colombia

Fundación Malpelo y otros Ecosistemas Marinos
Germán Soler
gsoler@fundacionmalpelo.org
Colombia

Fundación MarViva
José Andrés Díaz
jose.diaz@marviva.net
juan Manuel Díaz
juan.diaz@marviva.net
Colombia

Fundación Natibo
Juan Carlos Isaza
juancarlos@natibo.org
Colombia

Fundación Omacha
Fernando Trujillo
fernando@omacha.org
Colombia

Fundación Yubarta
Lilián Flórez- González
yubarta@emcali.net.co
fundacion.yubarta@gmail.com
Colombia

Asociación Ambiental Vida
Frank Garita
frankgarita@gmail.com
Costa Rica

Fundación Keto
Damian Martínez Fernández
dmartinez@fundacionketo.org
Costa Rica

Fundación Promar
Javier Rodríguez Fonseca
javierrrf2006@yahoo.com.ar
Costa Rica

The Leatherback Trust
Elizabeth Solano
eli@salvemosbaulas.org
Costa Rica

Ocean Defenders
Nicole Dancosso
nicoledancosso@gmail.com
Ecuador

Pacific Whale Foundation
Cristina Castro
CristinaCastro@pacificwhale.org
Ecuador

SELVA-Vida Sin Fronteras
Mariana Almeida
selvaeco@panchonet.net
Ecuador

Asoc. De Biología Marina (ABIMA)
Lucia Gutiérrez
abima@att.net
Guatemala

AnimaNaturalis
Daniela Romero Waldhorn
danielar@animanaturalis.org
Internacional

Humane Society International
Latin America(HSI-LA)
Cynthia Dent
cdent@hsi.org
Internacional

Whale and Dolphin Conservation
Society Latin America (WDCS LA)
Vanessa Tossenberger
vanessa.tossenberger@wdcs.org
Internacional

World Society for the Protection of
Animals Latin America (WSPA LA)
Marcela Vargas
mvargas@wspala.org
Luis Carlos Sarmiento
luiscarlossarmiento@wspa-
suramerica.org
Internacional

Alma Verde AC
Juan Carlos Orduña
almaverde@gmail.com
México

Centro Mexicano de Derecho
Ambiental, A.C. (CEMDA)
Samantha Namnum García
samantha@cemda.org.mx
México

CityMar
Guadalupe Álvarez
Quintana Roo
citymarcozumel@hotmail.com
México

Comunidad y Biodiversidad AC
COBI
Andrea Saenz-Arroyo
andrea.saenzarroyo@gmail.com
Eduardo Rolon
erolon@yahoo.com
México

Consejo de Desarrollo Holbox A.C.
Morelia Montes.
México

Conservación de Mamíferos Marinos
de México (COMARINO)
Mercedes Anzures
comarino@yahoo.com
México

Defenders of Wildlife México
Juan Carlos Cantu
jjcantu@defenders.org
México

Fundación Haghenbeck de La Lama
Cecilia Vega
cvegaleon@yahoo.com
México

Grupo Ecológico del Mayab
Araceli Domínguez
gema@prodigy.com.mx
México

Moce Yax Cuxtal A.C.
Guadalupe de la Rosa
Quintana Roo
México

PROANIMAL - Huellas de
Vida/Cancún
Mónica Chavarría
monica@dejandohuella.org
México

Producciones Serengueti
Marielena Hoyo Bastien
Producciones_serengueti@yahoo.com
México

Teyeliz, AC
María Elena Sánchez
teyeliz@gmail.com
México

Comité Ballena Azul
Yanina Luna
yanina.luna@gmail.com
Nicaragua

Movimiento Jóvenes Ambientalistas
Raomir Manzanarez
info@jovenesambientalistas.org
Nicaragua

Asociación Verde de Panamá
(ASVEPA)
Gabriel Despaigne
gabrieldespaigne@yahoo.com.mx
Panamá

Áreas Costeras y Recursos Marinos
(ACOREMA)
Mónica Echegaray
Julio Reyes
acoremabiodiverso@yahoo.com
Perú

Organización Científica para
Conservación de Animales Acuáticos
(ORCA)
Carlos Yaipén-Llanos
orcarlos@orca.org.pe
Perú

Centro para la Conservación y
Ecodesarrollo de Bahía Samana y su
Entorno (CEBSE)
Patricia Lamelas
cebse@claro.net.do
República Dominicana

Fundación Dominicana de Estudios
Marinos Inc. (FUNDEMAR)
Idelisa Bonnelly
ibonnelly@gmail.com
República Dominicana

Amigos Unidos por los Animales
(AUPLA)
Diego Federico Proverbio
amunplan@gmail.com
Uruguay

Organización para la Conservación de
Cetáceos (OCC)
Rodrigo García Píngaro
Rodrigo@occ.org.uy
Uruguay

Proyecto Gran Simio
Lourdes González Dourado
acalele_lou@yahoo.es
Diego Proverbio de Freitas
amunplan@gmail.com
Uruguay

Proyecto Cetáceo Libre Uruguay
Lourdes González Dourado
acalele_lou@yahoo.es
Diego Proverbio de Freitas
amunplan@gmail.com
Uruguay

Biomarina Venezuela
Roberta Crescini
robertacrescini@gmail.com
Neil Castro
neilbiologo@gmail.com
Venezuela

Fundación Aguaclara
María Eugenia Gil
fundacionaguaclara@cantv.net
Venezuela

Fundación Ambiental Abrae
Beatriz Esté Pérez
fundabraes@yahoo.es
Venezuela

Grupo de Trabajo en
Tortugas Marinas de Nueva Esparta
(GTTM-NE) / Fundación La Tortuga
Angela Arias-Ortiz
angela_arias80@yahoo.es
Venezuela

Sociedad Ecológica Venezolana
Vida Marina (Sea Vida)
Jaime Bolaños
sea_vida@yahoo.es
Venezuela

Zona Verde
Berenice Sulbaran
zonaverdebuenavibra@gmail.com
Venezuela